

Вправа 15.1. Exercise. 15.1.

1. Кана́дкам. 2. Батька́м. 3. Студе́нтам. 4. Брата́м.
5. Лікаря́м. 6. Львів'я́нам.

Вправа 15.2. Exercise. 15.2.

1. Ці сувені́ри подобаю́ться їхні́м друзя́м. 2. Італі́йські фі́льми подобаю́ться на́шим ро́дичам. 3. Украї́нська мо́ва подоба́ється його́ студе́нткам. 4. Францу́зька ку́хня подоба́ється мої́м прия́телям. 5. Ста́рий Львів подоба́ється ї́ї го́стям. 6. Модер́на архіте́ктура подоба́ється мої́м коле́гам.

Вправа 15.3. Exercise. 15.3.

1. Ко́му подобаю́ться сувені́ри з Киє́ва? – Їхні́м друзя́м. Чи́йм друзя́м подобаю́ться сувені́ри з Киє́ва? – Їхні́м. Що́ подоба́ється їхні́м друзя́м? – Сувені́ри з Киє́ва.
2. Ко́му подобаю́ться кана́дські фі́льми? – На́шим батька́м. Чи́йм батька́м подобаю́ться кана́дські фі́льми? – На́шим. Що́ подоба́ється на́шим батька́м? – Кана́дські фі́льми. 3. Ко́му подоба́ється польська мо́ва? – Його́ студе́нткам. Чи́йм студе́нткам подоба́ється польська мо́ва? – Його́. Що́ подоба́ється його́ студе́нткам? – Польська мо́ва. 4. Ко́му подоба́ється кита́йська ку́хня? – Твої́м брата́м. Чи́йм брата́м подоба́ється кита́йська ку́хня? – Твої́м. Що́ подоба́ється твої́м брата́м? – Кита́йська ку́хня. 5. Ко́му подоба́ється ста́рий Луцьк? – Ї́ї го́стям. Чи́йм го́стям подоба́ється ста́рий Луцьк? – Ї́ї. Що́ подоба́ється ї́ї го́стям? – Ста́рий Луцьк. 6. Ко́му подоба́ється ста́ра архіте́ктура? – Мої́м прия́телям. Чи́йм прия́телям подоба́ється ста́ра архіте́ктура? – Мої́м. Що́ подоба́ється мої́м прия́телям? – Ста́ра архіте́ктура.

Вправа 15.4. Exercise. 15.4.

1. Ма́лим дітя́м. 2. Хоро́шим інжене́рам. 3. Ста́рим лю́дям. 4. Молоди́м дівчата́м. 5. Нови́м акто́рам. 6. Польськи́м го́стям. 7. Мої́м сусі́дам. 8. На́шим да́вним прия́телям. 9. Росі́йським студе́нткам. 10. Англи́йським лікаря́м.

Вправа 15.5. Exercise. 15.5.

1. Бли́зьким по́другам. 2. Ста́рим друзя́м. 3. Їхні́м матеря́м. 4. Ма́лим дітя́м. 5. На́шим ро́дичам.
6. Знайо́мим львів'я́нам.

Вправа 15.6. Exercise. 15.6.

1. Оста́ннім. 2. Розу́мним і га́рним. 3. Цим ма́лим.
4. Їхні́м. 5. Ва́шим. 6. Незнайо́мим. 7. Амери́канським та кана́дським. 8. Лі́тнім.

Вправа 15.7. Exercise. 15.7.

1. Ні, але́ вони́ хо́чуть ста́ти журналі́стами. 2. Ні, але́ вони́ хо́чуть ста́ти інжене́рами. 3. Ні, але́ вони́ хо́чуть

ста́ти вчителька́ми. 4. Ні, але́ вони́ хо́чуть ста́ти письме́нницями. 5. Ні, але́ вони́ хо́чуть ста́ти лікаря́ми. 6. Ні, але́ вони́ хо́чуть ста́ти акто́рками. 7. Ні, але́ вони́ хо́чуть ста́ти харків'я́нами. 8. Ні, але́ вони́ хо́чуть ста́ти худо́жниками. 9. Ні, але́ вони́ хо́чуть ста́ти експе́ртками *or* експе́ртами. 10. Ні, але́ вони́ хо́чуть ста́ти офіція́нтками.

Вправа 15.8. Exercise. 15.8.

1. бага́тими бізне́смена́ми; 2. чуде́ними вчителька́ми;
3. оригіна́льними худо́жницями; 4. га́рними таксі́стами; 5. ціка́вими фото́графами. 6. славе́тними ку́харями. 7. вели́кими мандрівни́цями. 8. популярні́ми акто́рками.

Вправа 15.9. Exercise. 15.9.

1. Їхні́ми улю́бленими словни́ками. 2. Його́ ста́рими ме́блями. 3. Свої́ми чо́рними олі́вцями. 4. Твої́ми украї́нськими гроши́ма *або* грі́шми. 5. Тими зеле́ними фа́рбами. 6. Ці́ми сині́ми авто́бусами. 7. Мої́ми япо́нськими фі́льмами. 8. Письмо́вими переклада́ми. 9. Які́-мись гриба́ми. 10. Спра́вжніми друзя́ми.

Вправа 15.10. Exercise 15.10.

1. У цих кра́мницях продаю́ть м'ясо. 2. У тих суперма́ркетах купую́ть проду́кти. 3. У цих кіноте́атрах пока́зують чуде́ві фі́льми. 4. У тих нови́х гуртожитка́х пропоную́ть недо́рогі кімна́ти. 5. Там вивози́чають різні́ авта. 6. У цих регіо́нах кра́їни співа́ють дуже́ га́рні пі́сні. 7. У Ки́ївському уніве́рситеті́ готува́ли до́брих фахі́вців. 8. У їхній кра́їні лю́блять бага́то ї́сти. 9. У тих рестора́нах пла́тять лише́ готівкою. 10. У львівськи́х ба́рах подаю́ть дуже́ до́бре пиво. 11. У цих тури́стичних аге́нціях за́вжди допо́можуть. 12. У цих ба́нках розмовля́ють украї́нською та англи́ською мо́вами. 13. На ву́лицях Киє́ва вам за́вжди пока́жуть до́рогу. 14. Коли́сь у ці́й шко́лі виклада́ли бага́то чу́жих мов. 15. У ці́й частині́ світу́ не гра́ють в амери́канський футбо́л. 16. Бага́то ро́ків тому́ в його́ рідному́ селі́ зна́ли всі італі́йські о́пери. 17. Ра́ніше в цих кра́мницях не прийма́ли креди́тних карто́к. 18. У тако́му чуде́вому готе́лі не зупиня́ються ті́льки на оди́н день, чи не так?

Вправа 15.11. Exercise 15.11.

1. Ми хоті́ли б подарува́ти цей альбо́м на́шим нови́м італі́йським друзя́м на зга́дку про їхню́ по́дорож до Укра́їни. 2. Ви мо́жете пора́дити мої́м батька́м, де зна́йти яку́сь інфо́рмацію про ціка́ві місця́ Галичи́ни. 3. Ко́жен зна́є, що украї́нці, які живу́ть у регіо́ні Карпа́тськи́х гір, назива́ються гуцу́лами. 4. Полта́вщина відо́ма смачни́ми гру́шами, Херсо́нщина – соло́дкими каву́нами, а Ні́жинщина – чуде́ними огі́рка́ми. 5. Оле́кса подзвони́в се́страм і побажа́в ї́м уда́чі на їхній

фотовиставці. 6. На мою думку, нам треба купити квитки на поїзд і замовити готелі зараз. 7. Я гадаю, що в цій агенції туристам допомагають знайти недорогі помешкання. 8. У цьому супермаркеті не приймають кредитних карток. 9. Завдяки вашим рекомендаціям та дуже добрим туристичним мапам ми легко знайшли всі музеї та галереї. 10. Протягом місяця вони писали близьким друзям про подорожі містами та селами України.

Вправа 15.12. Exercise 15.12.

1. Вони скоро поїдуть до Канади. 2. Вони хочуть привезти друзям щось на згадку з України. 3. По пораду Марта звертається до пана Василя. 4. На його думку, кожному приємно отримати український сувенір у подарунок. 5. Вони шукають фотоальбом про цікаві місця України. 6. Їх можна знайти в кожній великій книгарні. 7. Тому що фотоальбоми кількома мовами купують як українські, так і міжнародні туристи. 8. Батькам своїх канадських друзів вони хочуть подарувати щось із українського народного мистецтва. 9. Україна відома у світі писанками, вишиванками та рушниками. 10. Тому що кожна писанка неповторна й розкаже власну історію. 11. Їх можна купити на Андріївському узвозі. 12. Своїм друзям в Монреалі вони хочуть подарувати компакт-диски з українськими фільмами. 13. Вони шукають фільми з англійськими чи французькими субтитрами. 14. Їх можна знайти на ринку "Петрівка". 15. Тому що цей ринок дуже великий. 16. На компакт-дискі недавно видали фільм Юрія Іллєнка "Білий птах з чорною ознакою". 17. На її думку цей фільм – чудовий подарунок усім любителям українського кінa. 18. Ми купили їм останній роман Василя Шкляра.

Вправа 15.13. Exercise 15.13.

1. Don't worry if you have not finished work. 2. Natalia will explain the assignment if you have not been to the lecture. 3. I'll bring some ice-cream if you like dessert. 4. Stefan will call later if you like. 5. We'll choose the gifts tomorrow if this is more suitable for you. 6. It's better to put on something warm if you have dinner outdoors. 7. I'll use the Internet if it is necessary. 8. The boys will be able to watch the film if they haven't seen it. 9. Buy the newspapers for me if you have the opportunity. 10. We won't meet if it rains. 11. They need by all means to go to Odesa if they have never been there. 12. We'll be glad if you are not late.

Вправа 15.14. Exercise 15.14.

1. Марта закінчить роботу, якщо ми всі їй допоможемо. 2. Марко почекає двадцять хвилин, якщо ми будемо запізнюватися. 3. Ми приїдемо до вас у гості, якщо ви нас запросите. 4. Іван читає новини, якщо Марія не розмовляє по телефоні. 5. Борис піде на виставку, якщо ви пошлете йому запрошення. 6. Наталія звернеться до лікаря, якщо її донці стане гірше. 7. Ми купимо всі потрібні продукти, якщо Богдан зробить вечерю. 8. Іван завжди посилає гроші сестрі, якщо

вона просить допомогти. 9. Галя завжди показувала гостям місто, якщо була добра погода. 10. Я дочитаю книжку, якщо матиму час і бажання. 11. Перекажіть вітання вашим батькам, якщо ви бачитимете їх на Різдво. 12. Ви можете зупинитися у нас, якщо не хочете жити в готелі.

Вправа 15.15. Exercise 15.15.

1. Але тільки якщо ми їй допоможемо. 2. Але тільки якщо ми не будемо довго у лікарні. 3. Але тільки якщо ви теж приїдете. 4. Але тільки якщо в хаті нікого немає. 5. Але тільки якщо він знайде там дешевий готель. 6. Але тільки якщо вони з чоловіком не підуть до ресторану. 7. Але тільки якщо вони продадуть стару квартиру. 8. Але тільки якщо всі його слухатимуть і не розмовлятимуть. 9. Але тільки якщо не буде дощу. 10. Але тільки якщо вона матиме час. 11. Але тільки якщо ми зможемо дістати квитки. 12. Але тільки якщо хтось із вас допоможе мені на кухні.

Вправа 15.16. Exercise 15.16.

1. Офіціантка принесла би каву, якби ви її замовили. 2. Олена поїхала б до крамниці, якби в нас закінчилися продукти. 3. Стефан подзвонив би пізніше, якби Оля хотіла. 4. Ми вибрали б подарунки завтра, якби ви ще нічого не купили. 5. Гості одягнули б щось тепле, якби вони відпочивали надворі. 6. Я користувався б інтернетом, якби це було потрібно. 7. Хлопці змогли би подивитися цей фільм на компакт-дискі, якби вони його не бачили. 8. Сергій купив би мені газети, якби він мав таку можливість. 9. Ми не зустрічалися б, якби був дощ. 10. Ми поїхали б до Одеси, якби знайшли квитки на вечірній потяг. 11. Діти боялися б ходити парком, якби вони були без батьків. 12. Юрко подзвонив би їй, якби він не забув.

Вправа 15.17. Exercise 15.17.

1. Якби ви замовили каву, офіціантка принесла б її. 2. Якби у нас закінчилися продукти, Олена поїхала б до крамниці. 3. Якби Оля хотіла, Стефан подзвонив би пізніше. 4. Якби ви ще нічого не купили, ми вибрали б подарунки завтра. 5. Якби гості вечеряли надворі, вони одягнули б щось тепле. 6. Якби це було потрібно, я користувався б інтернетом. 7. Якби хлопці не бачили цього фільму, вони змогли б подивитися його на компакт-дискі. 8. Якби Сергій мав таку можливість, він купив би мені газети. 9. Якби був дощ, ми не зустрічалися б. 10. Якби ми знайшли квитки на вечірній потяг, ми поїхали б до Одеси. 11. Якби діти були без батьків, вони боялися б ходити парком. 12. Якби Юрко не забув, він подзвонив би їй.

Вправа 15.18. Exercise 15.18.

1. Якби ти мені любила, я була б найщасливішою людиною на світі. 2. Якби всі студенти добре вчилися, їхні викладачі були б раді. 3. Якби Петро й Ірина працювали разом над проектом, вони скоріше закінчили б його. 4. Якби Сімон закінчив університет цього року, він знайшов би цікаву працю. 5. Якби

викладач задавав нам менше завдання, ми мали б більше часу на відпочинок. 6. Якби ви хотіли святкувати уродини, ви запросили б гостей. 7. Якби ця книжка коштувала менше, Христіна купила б її одразу. 8. Якби Тамара Михальчук знайшла працю, вона не журилася б. 9. Якби я виграла лотерію, я поїхала б до Парижу or Парижа, Риму or Ріма і Львова. 10. Якби я була Президентом України, я збудувала б нове міжнародне летовище в Києві.

Вправа 15.26. Exercise 15.26.

1. вивчає; 2. вивчити; 3. вивчити; 4. навчається;
5. вивчаєш (вивчав, вивчатимеш); 6. навчився;
7. вивчати; 8. вивчає; 9. навчався.

Translation 1. My friend studies history of Ukraine.
2. They are to learn these rules for the next class. 3. To speak Ukrainian one needs to learn five hundred words.
4. At what university does this youth study? 5. What subjects do (did, will) you study in your first year? 6. Little Petro has already learned to write. 7. I have always wanted to study literature in order to become a woman of letters. 8. Who studies geography here? 9. The Ukrainian writer Ivan Franko studied at this university.

Вправа 15.27. Exercise 15.27.

1. студент другого курсу; 2. три роки працювати в школі; 3. вирішити стати журналістом; 4. складатися із двох семестрів; 5. все це значить, що; 6. починатися о дев'ятій ранку; 7. один із найкращих університетів України; 8. вивчати цікаві предмети; 9. не найцікавіші викладачі; 10. бездротова мережа. 11. за умови, що; 12. робити інтерв'ю з нудними людьми

Вправа 15.29. Exercise 15.29.

1. Він навчається у Львівському національному університеті імені Івана Франка. 2. Бакалаврську програму він закінчив в Острозькій академії. 3. Він спеціалізувався із української літератури. 4. Він три роки працював у школі. 5. Він триває з вересня до кінця травня. 6. Він вивчає історію журналістики, мову української преси, європейську літературу двадцятого століття, англійську мову та класичну філософію. 7. Зимові вакації він звичайно проводить з батьками в рідному Луцьку. 8. Він поїде з друзями на ліжжю у Карпати. 9. Він матиме дуже багато роботи. 10. Щодня він матиме по три, а часом навіть чотири заняття, п'ять днів на тиждень. 11. Йому дуже подобається вчитися в одному із найкращих університетів України. 12. Лукаш писав статті про життя Львова. 13. Він робив інтерв'ю з цікавими та нудними людьми. 14. Він поїде в Карпати на ліжжю. 15. Він поїде за умови, що в Карпатах буде сніг. 16. Він грає там у футбол чи теніс. 17. Вони збираються в «Музей ідей» на вулиці Валовій.

Вправа 15.30. Exercise 15.30.

1. Головного героя оповідання звали Лукаш Новачук.
2. Зараз головний герой – студент другого курсу.
3. Він навчається на магістерській програмі Львівського університету. 4. Він ходить лише на цікаві

заняття. 5. Лукаш звичайно проводить зимові вакації з батьками в Луцьку. 6. Його рідне місто називається Луцьк. 7. Минувшого літа він працював журналістом у газеті «Новіни Галичини». 8. Так, він грає в теніс та футбол. 9. Тоді він з друзями збирається на каву і розмови в «Музей ідей». 10. «Музей ідей» розташований на вулиці Валовій у середмісті Львова.

